

## 2018 NYC 3-K پروگرام کی فہرست | ضلع 4

5 فروری 2018

3-K فار آل نیویارک شہر میں تین سال کی عمر کے تمام بچوں کے لیے ایک مفت، پورے دن، اور اعلیٰ معیار کی تعلیم لاتا ہے۔ 3-K پروگرام بچوں کے لیے بڑھنے، سیکھنے، اور اپنے اردگرد کی دنیا کی تحقیق کرنے کے لیے ایک مضبوط بنیاد بناتے ہیں۔

اس موسم خزاں میں، ہم نیو یارک شہر کے ہر ایک اسکولی ضلع میں 3-K فار آل کو فراہم کرنے کے ہدف کے ساتھ مندرجہ ذیل اضلاع میں 3-K پروگراموں کی پیشکش کریں گے۔

- ضلع 4 (East Harlem)
- ضلع 5 (Harlem): اپریل کے وسط میں پروگراموں کا اضافہ کیا جائے گا۔
- ضلع 7 (South Bronx)
- ضلع 16 (Bedford-Stuyvesant): اپریل کے وسط میں پروگراموں کا اضافہ کیا جائے گا۔
- ضلع 23 (Brownsville, East New York, Ocean Hill)
- ضلع 27 (Broad Channel, Howard Beach, Ozone Park, Rockaways)

3-K کی معلومات کو معمول میں تازہ ترین بنایا جاتا ہے۔ 3-K پروگراموں کی تازہ ترین فہرست، ضلع 5 اور 16 میں 3-K فار آل کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [maps.nyc.gov/3k](https://maps.nyc.gov/3k) پر 3-K فائنڈر ملاحظہ کریں۔



### کون درخواست دے سکتا ہے؟

نیویارک شہر کے ایسے خاندان جن کے بچے 2015 میں پیدا ہوئے تھے وہ 3-K پروگراموں میں درخواست دینے کے اہل ہیں جو کہ 2018 کے موسم خزاں میں شروع ہو گا۔ اگر آپ کا بچہ 3-K فار آل کی پیشکش کرنے والے اسکولی ضلع میں رہتا ہے تو ان کو ان کے ضلع کے کچھ 3-K میں شرکت کرنے کے لیے ترجیح حاصل ہو گی، لیکن نیو یارک شہر میں رہنے والے ہر ایک اہل خانہ کا درخواست دینے کے لیے خیر مقدم کیا جاتا ہے۔

اپنا ضلعی اسکول تلاش کرنے کے لیے 311 پر کال کریں یا [schools.nyc.gov/SchoolSearch](https://schools.nyc.gov/SchoolSearch) پر جائیں



## 3-K پروگرام تلاش کریں

خاندان 3-K پروگراموں کے مختلف ماحول کی تین اقسام منتخب کر سکتے ہیں۔


- **ضلعی اسکول۔** کچھ پبلک الیمنٹری اسکول 3-K پروگراموں کی پیشکش کرتے ہیں۔
- **پری کنڈرگارٹن مراکز۔** کچھ پری کنڈرگارٹن مراکز پری کنڈرگارٹن کے علاوہ 3-K کی پیشکش کرتے ہیں۔ ضلعی اسکولوں کے برعکس، پری کنڈرگارٹن مراکز صرف کنڈرگارٹن سے پہلے گریڈز کو پیشکش کرتے ہیں۔
- **NYC ابتدائی تعلیمی مراکز (NYCEECs)۔** کچھ برادری پر مبنی تنظیمیں 3-K فراہم کرنے کے لیے DOE یا انتظامیہ برائے بچوں کی خدمات کے ساتھ معاہدہ کرتے ہیں۔

3-K پروگراموں کی تحقیق کرنے کے لیے ذیل میں دیئے گئے وسائل استعمال کریں۔

### maps.nyc.gov/3k | 3-K Finder

3-K پروگراموں کی تازہ ترین فہرستیں اور معلومات کے لیے اپنے ڈیسک ٹاپ یا موبائل پر 3-K Finder دیکھیں۔ سب وے یا بس کے ذریعے گھر سے کسی بھی پروگرام تک بہترین راستہ تلاش کریں۔

### nyc.gov/3K | 3-K پروگرام کی فہرستیں

اپنے 3-K انتخابات پر تحقیق کرنے کے لیے اضلاع 23، 7، 4، اور 27 کے لیے پروگرام کی فہرستیں استعمال کریں۔ مکمل اور جزوی طور پر قابل رسائی پروگراموں کی نشاندہی  آئیکون کے ساتھ کی گئی ہے۔ اپریل کے وسط میں ضلع 5 اور 16 میں پروگراموں کی تازہ ترین معلومات کے لیے 3-K فائنڈر ملاحظہ کریں۔

## 3-K پروگراموں میں درخواست دیں

اپنی درخواست جمع کروائیں **5 فروری** اور **11 مئی 2018** کے درمیان۔ آپ تین طریقوں میں سے کسی ایک طریقے سے درخواست دے سکتے ہیں:

▪ آن لائن [schools.nyc.gov/ApplyOnline](https://schools.nyc.gov/ApplyOnline)

▪ بذریعہ فون 718-935-2009

▪ خاندانی استقبالیہ مرکز پر ذاتی طور پر تشریف لے جا کر — مقامات اور اوقات کے لیے [schools.nyc.gov/WelcomeCenters](https://schools.nyc.gov/WelcomeCenters) ملاحظہ کریں

3-K داخلے پہلے آئیے پہلے پائے کی بنیاد پر نہیں ہوتے، اور آپ اپنی درخواست میں 11 مئی کی آخری تاریخ سے قبل کسی بھی وقت تبدیلی کر سکتے ہیں۔ آخری تاریخ تک درخواست جمع کروانے والے تمام اہل خانہ مئی 2018 کے اواخر میں اپنے نتائج کے خط کو موصول کریں گے۔ اگر آپ ایک پیشکش موصول کرتے ہیں، قبول کرنے کے لیے جون 2018 کی آخری تاریخ تک پری رجسٹر کریں۔

## مدد حاصل کریں

### nyc.gov/3K | 3-K داخلوں کی ویب سائٹ

3-K داخلوں کی تقریبات کے لیے تازہ ترین خبریں، اضافی وسائل، اور تاریخیں حاصل کریں۔

### schools.nyc.gov/Subscribe | 3-K داخلوں کی ای میل فہرست

داخلوں کے مشورے اور اہم تاریخ کی یاد دہانیاں حاصل کرنے کے لیے سائن اپ کریں۔

## 3-K فار آل: داخلوں کی ترجیحات

جہاں درخواست دینے والے تمام طلباء و طالبات کے لیے ایک پروگرام میں کافی جگہ نہ ہو، پیشکشیں داخلوں کی ترجیحات کی بنیاد پر کی جاتی ہیں۔ 3-K پروگرام کی ہر قسم کے لیے داخلوں کی ترجیحات الگ ہیں۔ ضلعی اسکولوں، NYCEECs، اور پری کنڈرگارٹن مراکز کے لیے داخلوں کی ترجیحات کے متعلق جاننے کے لیے آگے آنے والے صفحات کا مطالعہ کریں۔

یہ ضلع 4 کے پروگراموں کی فہرست ہے۔ دیگر اضلاع میں ضلعی اسکول 3-K پروگراموں کی پیشکش کر رہے ضلعی اسکولوں کی داخلوں کی مختلف ترجیحات ہو سکتی ہیں — دیگر اضلاع کے لیے 3-K پروگراموں کی فہرستیں [nyc.gov/3K](http://nyc.gov/3K) پر دیکھیں۔



### ضلع 4 میں ضلعی اسکولوں کے لیے داخلوں کی ترجیحات

ضلع 4 میں ضلعی اسکولوں میں 3-K پروگرام مندرجہ ذیل ترتیب سے طلباء و طالبات کو پیشکشیں کرتے ہیں:

1. ایسے طلباء و طالبات جو زون میں رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم ہوں گے
2. ایسے طلباء و طالبات جو زون میں رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم نہیں ہوں گے
3. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع 4 میں رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم ہوں گے
4. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع 4 سے باہر رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم ہوں گے
5. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع 4 میں رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم نہیں ہوں گے
6. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع 4 سے باہر رہتے ہیں جن کے بہن بھائی اسکول میں زیرِ تعلیم نہیں ہوں گے

ضلع 4 ایک زون شدہ ضلع ہے، جس کا مطلب ہے کہ ضلع میں رہنے والے زیادہ تر خاندانوں کا ایک زون شدہ اسکول ہے۔ تمام زون شدہ اسکولوں میں 3-K کی کلاسیں نہیں ہوں گی۔ اپنا زون شدہ اسکول تلاش کرنے کے لیے **311** پر کال کریں یا [schools.nyc.gov/SchoolSearch](http://schools.nyc.gov/SchoolSearch) پر جائیں۔



### نیویارک شہر کے ابتدائی تعلیمی مراکز (NYCEECs) کے لیے داخلوں کی ترجیحات

NYCEECs میں 3-K پروگرام مندرجہ ذیل ترتیب سے طلباء و طالبات کو پیشکشیں کرتے ہیں:

1. NYCEEC میں داخل موجودہ طلباء و طالبات
2. NYCEEC میں داخل موجودہ طلباء و طالبات کے بہن بھائی
3. ایسے طلباء و طالبات جن کے خاندان NYCEEC کا 3-K پروگرام چلا رہی تنظیم سے مفت یا رعایتی سماجی خدمات وصول کر رہے ہیں۔
4. ایسے طلباء و طالبات جو انگریزی کے علاوہ کوئی مادری زبان بولتے ہیں جس میں خدمات مہیا کرنے میں NYCEEC خصوصی مہارت رکھتا ہے۔
5. ضلع میں مقیم دیگر تمام طلباء و طالبات
6. ضلع سے باہر مقیم دیگر تمام طلباء و طالبات

## اہلیت کے اضافی تقاضوں کے حامل NYCEECs

اہلیت کے اضافی تقاضوں کے حامل NYCEECs میں 3-K پروگرام مندرجہ ذیل ترتیب سے طلباء و طالبات کو پیشکشیں کرتے ہیں:

1. NYCEEC میں داخل موجودہ طلباء و طالبات
2. NYCEEC میں داخل موجودہ طلباء و طالبات کے بہن بھائی
3. ایسے طلباء و طالبات جن کے خاندان NYCEEC کا 3-K پروگرام چلا رہی تنظیم سے مفت یا رعایتی سماجی خدمات وصول کر رہے ہیں۔
4. دیگر تمام طلباء و طالبات۔

تجویز

کچھ NYCEEC پروگراموں کا گھرانے کی آمدن، رہائش کے پتے، وصول کردہ سرکاری خدمات، اور/یا بچے کی دیکھ بھال کی ضروریات سے متعلقہ اہلیت کا معیار ہوتا ہے۔ یہ جاننے کے لیے کہ کون سے NYCEECs کے اہلیت کے اضافی تقاضے ہیں 3-K Finder استعمال کریں یا اس پروگرام کی فہرست میں اندراجات استعمال کریں۔ ایسے پروگرام جن کے تقاضے ہوں وہ ایک نوٹ شامل کریں گے۔ اہلیت کے اضافی تقاضوں کے بارے میں مزید معلوم کرنے کے لیے، اپنی درخواست مکمل کرنے سے قبل، براہ کرم براہ راست ان پروگراموں سے رابطہ کریں۔

## پری کنڈرگارٹن مراکز

پری کنڈرگارٹن مراکز جو 3-K پروگراموں کی پیشکش کرتے ہیں طلباء و طالبات کو مندرجہ ذیل ترتیب سے 3-K کی پیشکش کرتے ہیں:

1. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع میں رہتے ہیں جن کا کوئی بہن بھائی تعلیمی سال 2018-2019 کے لیے پری کنڈرگارٹن مرکز میں پری کنڈرگارٹن میں ہو گا
2. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع سے باہر رہتے ہیں جن کا کوئی بہن بھائی تعلیمی سال 2018-2019 کے لیے پری کنڈرگارٹن مرکز میں پری کنڈرگارٹن میں ہو گا
3. ایسے طلباء و طالبات جو پری کنڈرگارٹن مرکز کے ہی ضلع میں رہتے ہیں جن کے بہن بھائی مرکز میں زیر تعلیم نہیں ہوں گے
4. ایسے طلباء و طالبات جو ضلع سے باہر رہتے ہیں جن کے بہن بھائی مرکز میں زیر تعلیم نہیں ہوں گے

ضلعی اسکول

## 04M007 | P.S. 7 Samuel Stern

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M007FD3K

Full-Day Program

پتہ: 160 East 120<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10035

سب وے: 4, 5, 6 | بس: BxM9, BxM8, BxM7, BxM6, BxM4, BxM3, BxM10, Bx15, M98, M60-SBS, M35, M15-SBS, M15, M116, M103, M102, M101, M100, M1

JPryceHarvey@schools.nyc.gov | Jacqueline Pryce Harvey  
212-860-5827 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m007

ضلعی اسکول

## 04M037 | River East Elementary

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M037FD3K

Full-Day Program

ساعات الدوام: 8:20 صبح-2:40 دوپہر  
جلدی چھوڑ کر جانا: 8 صبح

پتہ: 508 East 120<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10035

بس: Bx15, BxM10, BxM6, BxM7, BxM8, BxM9, M100, M101, M103, M116, M15, M60-SBS, M35, M15-SBS

mpanetta@schools.nyc.gov | Michael Panetta  
212-348-2208 | http://www.rivereastelementary.org

ضلعی اسکول

## 04M038 | P.S. 38 Roberto Clemente

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M038FD3K

Full-Day Program

ساعات الدوام: 8:20 صبح-2:40 دوپہر

پتہ: 232 East 103<sup>rd</sup> Street, Manhattan NY 10029

بس وے: 6 | بس: BxM1, BxM11, BxM2, BxM3, BxM4, M1, M101, M102, M103, M98, M96, M4, M3, M2, M15-SBS, M15, M106

lpatino3@schools.nyc.gov | Lennys Patino  
212-860-5882 | www.ps38rclc.org

ضلعی اسکول

## 04M057 | James Weldon Johnson

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M057FD3K

Full-Day Program

پتہ: 176 East 115<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

بس وے: 6 | بس: BxM10, BxM6, BxM7, BxM8, BxM9, M1, M101, M102, M103, M98, M4, M35, M3, M2, M15-SBS, M15, M116, M106

LHasty@schools.nyc.gov | Lorraine Hasty  
212-876-5522 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m057

ضلعی اسکول

## 04M072 | The Lexington Academy

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M072FD3K

Full-Day Program

پتہ: 131 East 104<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

بس وے: 6 | بس: BxM1, BxM11, BxM2, BxM3, BxM4, M1, M101, M102, M103, M98, M96, M4, M3, M2, M15-SBS, M15, M106

AHernan7@schools.nyc.gov | Antonio Hernandez  
212-860-5831 | lexingtonacademy.info

ضلعی اسکول

## 04M083 | P.S. 83 Luis Munoz Rivera

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M083FD3K

Full-Day Program

پتہ: 219 East 109<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

بس وے: 6 | بس: M1, M101, M102, M103, M106, M116, M15, M15-SBS, M2, M98, M4, M3

fcastil@schools.nyc.gov | Frances Castillo  
212-860-5847 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m083

ضلعی اسکول

## 04M096 | P.S. 96 Joseph Lanzetta

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M096FD3K

Full-Day Program

پتہ: 216 East 120<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10035

بس وے: 4, 5, 6 | بس: Bx15, BxM10, BxM3, BxM4, BxM6, BxM7, BxM8, BxM9, M98, M60-SBS, M35, M15-SBS, M15, M116, M103, M102, M101, M100, M1

DPretto@schools.nyc.gov | David Pretto  
212-860-5851 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m096

ضلعی اسکول

## 04M102 | P.S. 102 Jacques Cartier

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M102FD3K

Full-Day Program

پتہ: 315 East 113<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 6 | بس: M103, M102, M101, M1, BxM9, BxM8, BxM7, BxM6, BxM10, M98, M15-SBS, M15, M116, M106

JMullan@schools.nyc.gov | Julie Mullan  
212-860-5834 | ps102m.org

ضلعی اسکول

## P.S. 108 Assemblyman Angelo Del Toro 04M108 | Educational Complex

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M108FD3K

Full-Day Program

پتہ: 1615 Madison Avenue, Manhattan NY 10029

سب وے: 2, 3, 6 | بس: M103, M102, M101, M1, BxM4, BxM3, BxM2, BxM11, M98, M4, M3, M2, M15-SBS, M15, M116, M106

RGondim@schools.nyc.gov | Rafael Gondim  
212-860-5803 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m108

ضلعی اسکول

## 04M112 | P.S. 112 Jose Celso Barbosa

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M112FD3K

Full-Day Program

جلدی چھوڑ کر جانا: 7:45 صبح

پتہ: 535 East 119<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10035

سب وے: M15, M116, M103, M101, M100, BxM9, BxM8, BxM7, BxM6, BxM10, Bx15, M60-SBS, M35, M15-SBS

ereiter@schools.nyc.gov | Eileen Reiter  
212-860-5868 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m112

ضلعی اسکول

## 04M146 | P.S. 146 Ann M. Short

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M146FD3K

Full-Day Program

ساعات الدوام: 8 صبح-2:20 دوپہر

پتہ: 421 East 106<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 6 | بس: M96, M35, M15-SBS, M15, M116, M106, M103, M102, M101, M98

msilfen@ps146.org | Mona Silfen  
212-860-5877 | ps146.org

ضلعی اسکول

## 04M155 | P.S. 155 William Paca

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M155FD3K

Full-Day Program

پتہ: 319 East 117<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10035

سب وے: 4, 5, 6 | بس: M100, M1, BxM9, BxM8, BxM7, BxM6, BxM10, Bx15, M98, M60-SBS, M35, M15-SBS, M15, M116, M103, M102, M101

Fjoseph5@schools.nyc.gov | Francesca Joseph  
212-860-5885 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m155

ضلعی اسکول

## 04M171 | P.S. 171 Patrick Henry

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M171FD3K

Full-Day Program

ساعات الدوام: 8 صبح-2:20 دوپہر

جلدی چھوڑ کر جانا: 7:30 صبح | دیر سے لے کر جانا: 4 دوپہر

پتہ: 19 East 103<sup>rd</sup> Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 2, 3, 6 | بس: M102, M101, M1, BxM4, BxM3, BxM2, BxM11, BxM1, M98, M96, M4, M3, M2, M15-SBS, M15, M106, M103

dpantel2@schools.nyc.gov | Dimitres Pantelidis  
212-860-5801 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m171

ضلعی اسکول

## 04M182 | The Bilingual Bicultural School

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M182FD3K

Full-Day Program

پتہ: 219 East 109<sup>th</sup> Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 6 | بس: M2, M15-SBS, M15, M116, M106, M103, M102, M101, M1, M98, M4, M3

yperez2@schools.nyc.gov | Yazmin Perez  
212-860-6031 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/M182

ضلعی اسکول

04M375 | Mosaic Preparatory Academy

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M375FD3K

Full-Day Program

ساعات الدوام: 8 صبح-2:20 دوپہر  
جلدی چھوڑ کر جانا: 7:40 صبح

پتہ: 141 East 111th Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 2 3 6 | بس: M1, M101, M102, M103, M106, M116, M15, M15-SBS, M98, M4, M3, M2

lcaesar@schools.nyc.gov | Lisette Caesar

212-722-3109 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m375

ضلعی اسکول

04M964 | Central Park East II

پیش کردہ پروگرام

کوڈ: 04M964FD3K

Full-Day Program

پتہ: 19 East 103rd Street, Manhattan NY 10029

سب وے: 2 3 6 | بس: M1, M101, M102, M103, M106, M116, M15, M15-SBS, M98, M96, M4, M3, M2, M15-SBS, M15, M106, M103

NSmith3@schools.nyc.gov | Naomi Smith

212-860-5992 | schools.nyc.gov/schoolportals/04/m964